

Nummer 283



Das Heft zum  
Spieltag  
3. Spieltag

der Eintracht  
Kattenhochstatt



**Entschlossen ins Kirchweihderby:  
EKHW - SSV Oberhochstatt**



## Heute lesen Sie folgendes im Eintracht-Kurier:

Einleitung	5
Fieberkurve / Fairnesstabelle	7
Spieltag / Ergebnisse Erste	8
Tabelle Erste	9
Spieltag / Ergebnisse Zweite	10
Tabelle Zweite	11
Saisonstatistik	12
Fairplay geht vor	14
Spielberichte	15 / 16
Der besondere Geschmack der Kreisklasse	17
Aufstellungen	20 / 21
Impressum	23
Wir sehen uns...	24



**SPORTFÖRDERUNG**



Ihre Sparkasse

Wir tun was für den **STANDORT•HIER**

## Wieder ein Derby zur Kirchweih!

Am heutigen Kirchweihsonntag möchten wir alle treuen Eintrachtfans, die Gäste aus Oberhochstatt sowie die beiden Schiedsrichter Helmut Schöniger (II) und Elmar Gampl (I) herzlich begrüßen. Wie schon in der vergangenen Saison treffen die beiden Dauerrivalen von Kattenhochstatt und Oberhochstatt zur Kirchweih aufeinander. Die umkämpfte Partie am Anton-Schnabl-Weg vor einem Jahr endete 1:1 unentschieden, das Rückspiel konnte der SSV mit 1:0 für sich entscheiden.

Vergangenen Sonntag konnte die Eintracht Kattenhochstatt ihr erstes Heimspiel gegen die DJK Gnotzheim mit 2:0 gewinnen (beide Tore durch Christoph „Gigi“ Bloß). Um auch im dritten Saisonspiel ungeschlagen zu bleiben, muss sich die Mannschaft um Trainer Heiner Friedel gegen bissige Oberhochstatter durchsetzen, die in den ersten beiden Spielen stolze 7 gelbe, 2 gelb-rote und eine rote Karte kassiert haben.

Außerdem dürften die Gäste mit einer ordentlichen Portion Wut im Bauch anreisen, da sie nicht nur ihre ersten beiden Spiele verloren haben, sondern auch ihren Trainer, der unter der Woche sein Amt abgelegt hat.

Erfreuliches seitens der Eintracht gibt es noch zu berichten, denn Kapitän Thomas Eckert ist nach seiner roten Karte im ersten Saisonspiel wieder mit an Bord und führt die Eintracht hoffentlich zum Derbysieg.

Die zweite Mannschaft hat aus ihren Fehlern in der vergangenen Saison gegen die DJK Gnotzheim II scheinbar nicht gelernt und verlor am vergangenen Sonntag mit 3:4 (Tore durch Hüttinger (2) und Krach). Wie im letzten Aufeinandertreffen führte die Zweite zur Halbzeit, doch mit dem Wiederanpfiff begann erneut ein Desaster. Innerhalb von knapp 7 Minuten fing man 3 Gegentore und lief den Rest des Spiels dem Rückstand hinterher.

Gegen die Gäste aus Oberhochstatt rechnet man sich bessere Chancen aus, den ersten Heimsieg der Saison einzufahren, denn

die letzten beiden Spiele gegen Oberhochstatt II endeten 3:0 und 4:0 für die Eintracht II.

Hoffen wir in diesem Sinne auf zwei packende, spannende und faire Spiele, natürlich wie immer mit dem besseren Ende für die beiden Eintracht-Teams, damit es heute wieder zwei Derby-Siege am Anton-Schnabel-Weg zu feiern gibt!

Eure Redaktion

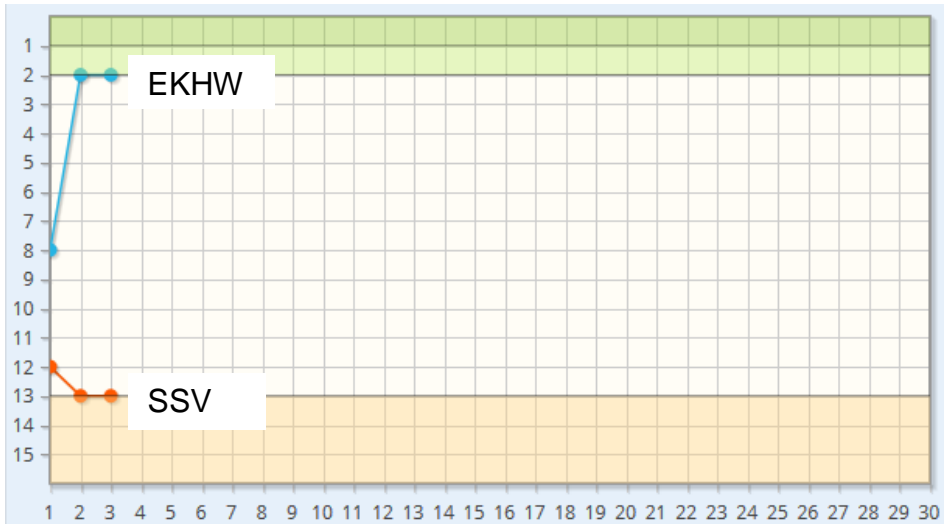
***Bitte beachten Sie bei Ihren  
Einkäufen unsere Werbepartner!!!***



Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten  
Eigener Gerüstbau und -verleih  
Fassadengestaltung  
Betonsanierung  
Bodenbelagsarbeiten  
Auro-Naturharzfarben-Verkauf  
Vollwärmeschutz

Angerstr. 12  
91781 Weißenburg  
☎ (0 91 41) 63 96  
Telefax (0 91 41) 8 49 63

## Die Fieberkurve zum heutigen Spieltag:



## Die Fairnesstabelle der KK Jura West:

Pl.	Verein	Spiele							Pkt.	Quote
1	DJK Gnotzheim	2	0	0	0	0	0	0	0	0.0
2	TSV Pfofeld	2	1	0	0	0	0	0	1	0.5
3	VfL Treuchtlingen	2	2	0	0	0	0	0	2	1.0
4	FC Geilsheim	2	4	0	0	0	0	0	4	2.0
4	FC Nagelberg	2	4	0	0	0	0	0	4	2.0
6	SC Ettenstatt	2	6	0	0	0	0	0	6	3.0
7	1. FC Altenmuh	2	7	0	0	0	0	0	7	3.5
7	SV Theilenhofen	2	7	0	0	0	0	0	7	3.5
9	TSV Absberg	2	3	0	1	0	0	0	8	4.0
9	SV Westheim	1	4	0	0	0	0	0	4	4.0
9	SV Cronheim	1	4	0	0	0	0	0	4	4.0
12	<b>SpVgg Kattenhochstatt</b>	2	4	0	1	0	0	0	9	4.5
12	SpVgg Wettelsheim	2	9	0	0	0	0	0	9	4.5
14	SC Stirn	2	10	0	0	0	0	0	10	5.0
15	SSV Oberhochstatt	2	7	2	1	0	0	0	18	9.0

## **Die Ergebnisse des 2. Spieltags der Kreisklasse Jura West:**

<i>SpVgg K'hochstatt</i>	- DJK Gnotzheim	2 : 0
SV Cronheim	- FC Nagelberg	2 : 1
1. FC Altenmuhr	- SC Stirn	1 : 1
TSV Absberg	- TSV Pfofeld	4 : 0
FC Geilsheim	- SpVgg Wettelsheim	3 : 5
SSV Oberhochstatt	- SC Ettenstatt	0 : 1
VfL Treuchtlingen	- SV Theilenhofen	2 : 0
Spielfrei: SV Westheim		

## **Der 3. Spieltag der Kreisklasse Jura West:**

<i>SpVgg Kattenhochstatt</i>	- SSV Oberhochstatt
DJK Gnotzheim	- SV Theilenhofen
SpVgg Wettelsheim	- TSV Absberg
TSV Pfofeld	- SV Cronheim
FC Nagelberg	- SV Westheim
SC Stirn	- VfL Treuchtlingen
SC Ettenstatt	- FC Geilsheim
Spielfrei: 1. FC Altenmuhr	



## Die aktuelle Tabelle der Kreisklasse Jura West:

Platz	Form	Verein	Spiele	Diff.	Punkte
1.	▲	SV Wettelsheim	2	4	6
2.	▲	<b>SpVgg Kattenhochstatt</b>	2	2	4
3.	▲	1. FC Altenmuh	2	2	4
4.	▲	SC Ettenstatt (Auf)	2	1	4
5.	▼	FC Nagelberg	2	2	3
6.	▲	TSV Absberg	2	1	3
7.	▲	SV Cronheim	1	1	3
8.	▲	VfL Treuchtlingen (Auf)	2	0	3
9.	▼	DJK Gnotzheim	2	0	3
10.	▼	TSV Pfofeld	2	-2	3
11.	▼	SC Stirn	2	0	2
12.	▼	SV Westheim	1	0	1
13.	▼	<i>SSV Oberhochstatt</i>	2	-3	0
14.	▼	FC Geilsheim	2	-4	0
15.	▼	SV Theilenhofen	2	-4	0

## **Die Ergebnisse des 2. Spieltags der B-Klasse West 1:**

<i>SpVgg Kattenhochstatt II</i>	- <i>DJK Gnotzheim II</i>	3 : 4
1. FC Altenmuhre II	- SC Stirn II	5 : 1
SV Cronheim II	- FC Nagelberg II	6 : 3
SG Absberg / Pfofeld II	- SV Möhren	2 : 3
SG Geilsheim/Oberm. II	- SpVgg Wettelsheim II	0 : 7
SSV Oberhochstatt II	- SC Ettenstatt II	1 : 5
VfL Treuchtlingen II	- SV Theilenhofen II	0 : 2
Spielfrei: SV Westheim II		

## **Der 3. Spieltag der B-Klasse West 1:**

<i>SpVgg Kattenhochstatt II</i>	- <i>SSV Oberhochstatt II</i>	
DJK Gnotzheim II	- SV Theilenhofen II	
SpVgg Wettelsheim II	- SG Absberg / Pfofeld II	
SV Möhren	- SV Cronheim II	
FC Nagelberg II	- SV Westheim II	
SC Stirn II	- VfL Treuchtlingen II	
SC Ettenstatt II	- SG Geilsheim/Obermögersheim II	
Spielfrei: 1. FC Altenmuhre II		

## Die aktuelle Tabelle in der B-Klasse West 1:

Platz	Form	Verein	Spiele	Diff.	Punkte
1.	▲	SV Wettelsheim II	2	10	6
2.	▼	SV Möhren (Ab)	2	6	6
3.	▲	DJK Gnotzheim II	2	3	6
4.	▲	SV Theilenhofen II	2	3	6
5.	▲	1. FC Altenmuhr II	2	3	3
6.	▲	SV Cronheim II (Ab)	1	3	3
7.	▼	<b>Kattenhochstatt II</b>	2	2	3
8.	▲	SC Ettenstatt II	2	1	3
9.	▼	SG Absberg / Pfofeld II	2	0	3
10.	▼	SV Westheim II	1	0	1
11.	▼	SC Stirn II	2	-4	1
12.	▼	FC Nagelberg II	2	-4	0
13.	▼	VfL Treuchtlingen II	2	-4	0
14.	▼	SSV Oberhochstatt II	2	-7	0
15.	●	SG Geilsheim II	2	-12	0



**Montag bis Sonntag ab 18 Uhr Stammtischabend**

**Sonntag Frühschoppen mit Weißwurst Essen**

**Freitag XXL Schnitzel**

**Thomas Weinert**

Altmühl Str. 13  
91781 Kattenhochstatt

Dienstag Ruhetag

09141 87 31 858  
0170 90 83 056

von Mo. bis So. 12 Uhr bis 14 Uhr  
17 Uhr bis 22 Uhr

[illegible]

Geilsheim	Absberg	Cronheim	Westheim	Altenmuhr	VfL	SVT	Stirn	Nagelberg	Pföfeld	Wettelsheim

### Legende:

X: Startelf

O: Eingewechselt

☼: Tor

⚽: Elfmeter verwandelt

🔴: Rote Karte

🟡: Gelb-Rote Karte

## **Liebe Eintrachtler,**

nach den unschönen Vorkommnissen beim Punktspiel in Ettenstatt hat der Schiedsrichter nicht nur nach der roten Karte gegen Thomas Eckert, sondern auch gegen den Verein EINTRACHT Kattenhochstatt bzw. dessen Zuschauer und Anhänger eine Meldung an den Verband geschrieben.

Diese wird sicherlich auch eine Strafe gegen den Verein nach sich ziehen.

Aus diesem Grund bitte ich Euch alle, in Zukunft, sowohl bei den Heim- als auch bei den Auswärtsspielen, auch wenn es manchmal schwer fällt, FAIRNESS sowohl gegen die Spieler der gegnerischen Mannschaft, als auch den Schiedsrichter zu üben, damit derartige Meldungen und evtl. Strafen gegen den Verein der Einzelfall bleiben.

Hans Gempel  
1. Vorsitzender

**Die beiden Seniorenmannschaften der Eintracht stehen vollkommen hinter der Aussage ihres Vorstandes. Unterstützt unsere Teams bei den Spielen mit allem, was ihr habt – und wenn es manchmal sicher auch nicht ganz einfach ist: Vergesst dabei nie den Sportsgeist und die Fairness, die wir uns alle auch von unseren Gegnern wünschen!**

**Eure Eintracht-Fußballer**

## Eintracht Kattenhochstatt – DJK Gnotzheim 2:0 (0:0)

### **Spielbericht**

Die Eintracht begann spielerisch überlegen und hatte nach 10 Minuten Pech als der Gäste-Keeper einen Schuss von Stefan Kraft zur Ecke klären konnte. Nach 25 Minuten senkte sich eine lange Ecke von Norbert Weichselbaum und prallte vom Innenpfosten in die Arme des Gnotzheimer Schlussmanns. Im Gegenzug scheiterten die Gäste mit einem Freistoß am glänzend reagierenden Christian Eckert. In der Folge kam Gnotzheim besser ins Spiel, konnte jedoch aus einigen Unsicherheiten in der Eintrachtabwehr kein Kapital schlagen. Kurz vor der Pause dann die riesen Chance für Kattenhochstatt. Norbert Weichselbaum war bereits am Torwart vorbei, wartete dann jedoch zu lange und vertendelte den Ball.

Nach der Halbzeit spielte sich das Geschehen zumeist im Mittelfeld ab. In der 66. Minute fasste sich dann Eintracht Stürmer Christoph Bloß ein Herz und zog aus 25 Metern unhaltbar zum 1:0 ab. Die Gäste drängten in der Folge auf den Ausgleich und kamen immer wieder gefährlich vors Tor. Kurz vor dem Ende die Schrecksekunde für die Eintracht, als ein Volley eines Gnotzheimer Stürmers an die Latte prallte. Im direkten Gegenzug fuhr die Heimelf einen schönen Konter, den erneut der agile Christoph Bloß, nach herrlichem Zuspiel von Norbert Weichselbaum vollendete. Dies bedeutete zugleich den verdienten Endstand für die Mannschaft um Trainer Heiner Friedel.

**Aufstellung:** Eckert C. – Gschwind, Allertseder, Wenk, Schwimmer D. – Kraft, Stephan, Zäh, Mina – Weichselbaum N., Bloß (Eingewechselt: Föttinger A., Roth)

## Eintracht Kattenhochstatt II – DJK Gnotzheim II 3:4 (2:1)

### Spielbericht

Im zweiten Spiel der neuen Saison kam es zum Duell zwischen der Eintracht Kattenhochstatt II und der DJK Gnotzheim II. Beide Mannschaften wollten zu Beginn des Spieles ihren Gegner unter Druck setzen, um so das Spiel in die Hand zu nehmen. Die erste große Chance zur Führung hatte die Eintracht II durch Andreas Krach, doch leider gelang es ihm nicht das Leder ins leere Tor zu schießen. Nach dieser Chance erhöhte die EKHV das Tempo und drückte auf die Führung. Mit einem Schuss aus knapp 20 Metern konnte Christian Hüttinger den Torwart überwinden und die Eintracht mit 1:0 in Front bringen. Danach ging es munter weiter, nach einem schönen Freistoß durch Hüttinger konnte der Torwart den Ball nur abprallen lassen, dies nutzte Andreas Krach aus und traf zum 2:0. Nach der Führung kam dann die DJK II besser ins Spiel und erarbeitete sich einige Chancen. Kurz vor der Pause verkürzte Gnotzheim nach einer Ecke das Ergebnis auf 2:1.

Nach der Halbzeitpause wollte man nun unbedingt die Führung ausbauen. Doch aufgrund von Leichtfertigkeiten im Spielaufbau gab die Eintracht II das Spiel komplett aus der Hand. Innerhalb von 7 Minuten drehte die DJK das Spiel und führte mit 2:4. Die Eintracht II war wie von der Rolle und fand überhaupt nicht mehr in ihr Spiel. Mit der Führung nahm dann die DJK II das Tempo ein wenig heraus, was wiederum dazu führte dass die Eintracht II langsam wieder mehr vom Spiel hatte. Nach gut 60 Minuten konnte Christian Hüttinger auf 3:4 verkürzen. Danach gab es zwar noch einige Torchancen zum Ausgleich, doch diese parierte der gegnerische Torwart. Am Ende blieb es dann bei dem Endergebnis 3:4. Die Eintracht II will schon am heutigen Sonntag beim nächsten Heimspiel gegen den SSV Oberhochstatt II, wieder in die Erfolgsspur zurückfinden und das Derby für sich entscheiden.

**Aufstellung:** Hegner - Kreß, Wolf A., Loy, Englisch - Seider, Mack, Thalhauser F., Hüttinger – Krach, Kressel (Wolf G., Meißner, Bethke)



## **Der besondere Geschmack der Kreisklasse (Teil II)**

Neues aus unserer Serie „Klassiker des Kreisklassenfußballs“:

### **Kreisklassenfußball ...**

... ist, wenn der Spielmacher, der es "wegen Arbeit und so" schon seit Wochen nicht zum Training schafft, bereits vor der Halbzeit von Krämpfen geplagt vom Platz muss. Hätte der Betreuer nicht das Eisspray dabei gehabt, wäre nicht mal der Gang in die Kabine ohne das Stützen seiner Mitspieler möglich gewesen.

... ist Fußball auf abenteuerlichen Spielstätten. Wenn der Rasenmäher der Gemeinde kurzfristig streikte, wird notfalls auf einer von Pilzen und Löwenzahn bewachsenen Rasenfläche gekickt. Genauso zum Kreisklassenalltag gehören Seiten- und Torauslinien mit schwindelerregenden Kurven, die bis zu einem halben Meter ins Spielfeld ausschlagen. Aufgrund von mangelhaft gekreideten Plätzen kommt es auch öfters vor, dass der Schiedsrichter den längst verblichenen Elfmeterpunkt kurzerhand selbst ermitteln muss. Elf "gefühlte Meter" läuft er dafür ab. Es ist dann aber auch nicht kriegsentscheidend, wenn der Schütze aus tatsächlichen 9 oder gar 13 Metern antreten muss. Willkommener Spaß: Schon als versenkt bejubelte Torschüsse, die in einer Pfütze oder Sandkuhle vor der Linie stecken bleiben.

... ist vor allem ein Sport für Altmeister. Ehemalige Topspieler aus der Umgebung schnüren hier noch ihre Bolzer und leben mehr von ihren alten Geschichten als ihren Taten auf dem Platz. Der Klassiker: Ein Mitvierziger, der früher schon "ganz hoch gespielt hat", und dessen beide Kniebandagen an die unzähligen Kreuzbandrisse aus der Vergangenheit erinnern. Ärzte rieten dringlichst vom aktiven Spielbetrieb ab. Aber ohne geht's halt nicht. Einzig die Zweikämpfe werden nicht unbedingt mit der Härte aus vergangenen Tagen geführt.

... ist eine eingeflogene Blutgrätsche auf Kniehöhe, bei der man auch mal mit einer Verwarnung davon kommt. Persönliche Zwiste zwischen verfeindeten Spielern aus den Nachbardörfern oder Stadtteilen können unter dem Deckmantel eines Fußballspiels mit aller Härte ausgefochten werden. Selten greift ein Schiedsrichter mit der nötigen Rigorosität durch. Klassischer Ausruf eines Spielers, der gerade rüde von den Beinen geholt wurde: "Spinnst du, Macker?! Ich muss morgen noch arbeiten!" Klassischer Ausruf von den heimischen Zuschauern: "Der hat schon Gelb! Raus die Sau!" Dabei ist es gänzlich unerheblich, ob der Spieler vorher überhaupt schon ein Foul begangen hat.

... ist, wenn man trotz einer bemerkenswerten Höhe von Restalkohol im Blut noch vor dem Spiel gefeiert wird, da man den gegnerischen Top-Stürmer schließlich am Vorabend "komplett unter den Tisch" gesoffen hat. Taucht dieser am nächsten Tag dann nicht mal auf dem Spielberichtsbogen auf, ist das Sonderlob schon vor dem Anpfiff gewiss.

... sind die mit Abstand schlechtesten Schwalben, die man je gesehen hat. Wer sich über die Theatralik der Laien-Schauspieler von RTL-II-Reality-Soaps beschwert, hat zu wenig Zeit auf den Fußballplätzen der Kreisklasse verbracht.

Stichwort Fans: Kreisklassenfußball lebt auch von den Zuschauern. Zugegebenermaßen sind es nicht immer viele Fans auf diesem Niveau, aber jeder kleine Verein hat seine Stammzuschauer aus dem Dorf. Wo es Kümmerling und Bier gibt, findet man "die Originale". Sie haben schon alles gesehen und mitgemacht. Sie verunsichern die Schiedsrichter und gegnerischen Spieler gern mit Beleidigungen unter der Gürtellinie. Folgliche Sportplatz-Verweise werden pöbelnd - aber routiniert - hingenommen. Stammzuschauer gehören quasi zum Inventar eines jeden Dorfvereines.

(Fortsetzung folgt)

**Wir verarbeiten ihr eigenes  
Obst zu naturreinen Säften!**

**angis-mobile-mosterei.de**

**0170 485 94 22**

**Tel. 09141 / 976955**



**Bequem  
und schnell**



**Natursäfte aus  
eigenem Obst**

**Stundenleistung bis 1,5 Tonnen!**

## **Kein eigenes Obst?**

**Wir haben auch naturreine Säfte zum Verkauf!**

**In der praktischen Bag in Box haben wir  
folgende Säfte und Mischgetränke auf Lager:**



- naturbelassener Streuobst-  
Apfelsaft aus der Region
- Apfel - Holunder
- Apfel - Kirsche
- Apfel - schwarze +  
rote Johannisbeere
- Apfel - Aronia
- Apfel-Himbeere



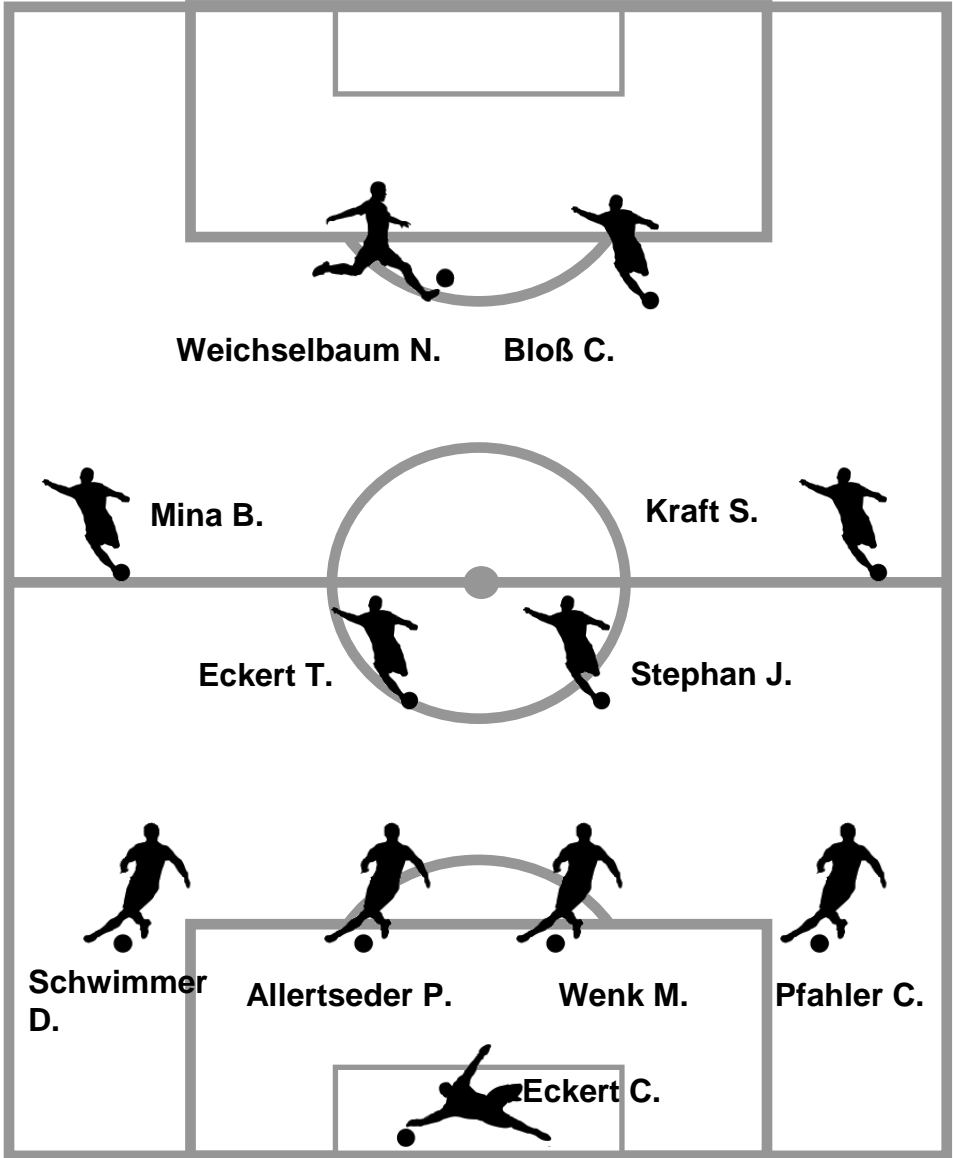
**Neu: Viele Säfte haben  
wir jetzt wahlweise in  
der 3 Liter und 5 Liter  
Bag in Box**

### **Edle Secco Getränke**

Probieren Sie doch mal  
unsere "Apfel Secco's"  
in den Geschmacks-  
richtungen trocken und  
halbtrocken.

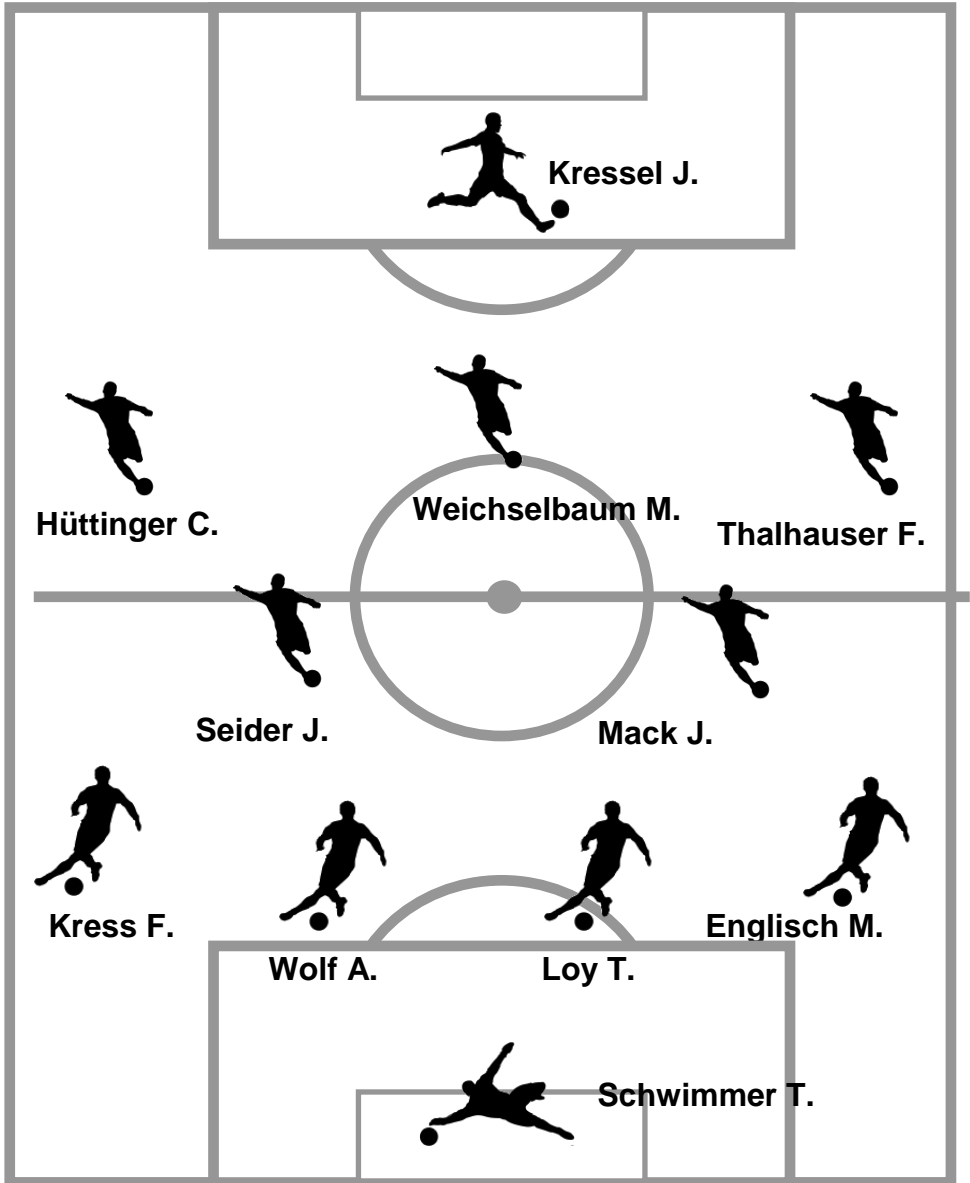
**Unsere Verkaufsstellen erfahren Sie unter Tel. 09141 / 976955**

## Die Aufstellung der 1. Mannschaft zum aktuellen Spieltag:



Ersatzspieler: Föttinger A , Roth P., Zäh M., Hegner D. (ETW)

## Die Aufstellung der 2. Mannschaft zum aktuellen Spieltag:



Ersatzspieler: Bethke S., Krach A., Meißner J.



**UHREN · JUWELEN · SERVICE**

Obertorstraße 6  
91781 Weißenburg

Telefon 091 41/7 37 33  
Telefax 091 41/7 37 50



**KFZ-SERVICE JENTSCH**  
**FREIE WERKSTATT**

*Mit uns fahren Sie gut und günstig.*

**Reparatur aller Fabrikate**

**HU\* / AU** Hauptuntersuchung nach §29 StVZO, durchgeführt durch externe  
Prüfingenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen

**Inspektion**

**Klima-Service**

**Reifen-Service**

**Unfallinstandsetzung**

**Andreas Jentsch**

Kfz-Service Jentsch  
Angerstraße 4b  
91781 Weißenburg

Tel.: +49 (0) 9141 921691  
Fax: +49 (0) 9141 923748

[www.auto-werkstatt-jentsch.de](http://www.auto-werkstatt-jentsch.de)  
[info@auto-werkstatt-jentsch.de](mailto:info@auto-werkstatt-jentsch.de)



# Eintracht Kattenhochstatt

Gründungsjahr: 1949  
Mitglieder: 800 (Stand: Juli 2011)  
Sportheim: Anton-Schnabel-Weg 4, 91781 Weißenburg –  
Kattenhochstatt, 09141/4055282  
1.Vorstand: Hans Gempel, 09141/71654  
2.Vorstand: Norbert Kleemann, 09141/70310  
Homepage: [www.ekhw.de](http://www.ekhw.de) (allgemein)  
[www.ekhw-fussball.de](http://www.ekhw-fussball.de) (Herren 1. und 2.)  
Email: eintracht@ekhw.de  
Ansprechpartner: **Fußball – allgemein**  
Bernd Weichselbaum, 09141/8732516  
**Leichtathletik**  
Thomas Reissig, 09146/940450  
**Tischtennis**  
Jörg Weichselbaum, 09141/901839  
**Gymnastik**  
Eva Fanderl, 09146/940193

## Impressum

Herausgeber: Eintracht Kattenhochstatt  
Druck: Eigenverlag  
Redaktion: Christian Eckert (christian\_eckert1@web.de)  
Carsten Thomas (Titelbild & Rätsel)  
Jörg Meißner (Jugendarbeit, „Extras“)  
Markus Zäh (Statistiken)  
Christian Hüttinger (Spieltag & Tabellen)  
Andreas Krach (Spielberichte)  
Florian Gschwind (Einleitung)

## Wir sehen uns...

... beim nächsten Auswärtsspiel beim FC Geilsheim am  
31.8.2014,  
...oder beim Heimspiel eine Woche später gegen den TSV  
Absberg!



Eure Redaktion